



DAIM NTAWV COGLUS THIAJ KOOM TAU RAU KEV UA KISLAS

[Uas Muaj]

Daim Ntawv Waiver (Uas Koj Txaus Siab Tsi Hais Cai Dabtsi Tuaj thiab Koj Yuav Tsi Fooj Yog
Muaj Tej Yam Uas Koj Tsi Txaus Siab lossis Muaj Teebmeem Tshwmsim]

Daim ntawv coglus no yuav tsum tau muab xee thiab xa rovqab tuaj rau pem lub tsev kawm ntawv uantej thiaj yuav koom tau
nrog pab kislas kev uasi

Yuav tsum tau teev txhua pab kislas rau nram qab no. Yog hais tias tsi teev, yuav tsum tau rov ua
dua ib daim ntawv coglus thiaj koom tau.

*Lwm cov ntaub ntawv uas yuav tsum tau ua yog – Concussion and Head Injury Information Sheet (Daim ntawv qhia txog
kev tog roo tohau (hnov qab -concussion) lossis raug mob rau tohau) & Sports Physical Examination Form uas yog
(Daim ntawv kuaj ib cev)*

Tub Ntxhais Npe:		Chaw nyob:
Qib Kawm:	Tub Ntxhais tus lej ID #:	Hnub Yug:
Tsev Kawm Ntawv:		Xovtooj:
Pab Kisl(s):		

Los ntawm qhov uas xav kom cov tub ntxhais koom tau rau ib pab kislas [tsi hais ua yam kislas twg, Cheerleading lossis ua Lasvoos], tsi hais kev uas sim seb puas nkag tau rau pab kislas, kev xyaum, kev xyaum fwm kom muaj zog lossis training camps, lossis koom rau ib yam event dabtsi, mus saib lawv ua yeebyam (show), mus ua yeebyam rau lawv saib (performances), mus sis tw, lossis caij tsheb mus koom rau ib yam kev uasi dabtsi xws li

("Tej uas pab kislas ua"), tus Tub Ntxhais thiab Niamtxiv/ Tus Saibxyuas uas yog tus (Laus) uas xee daim ntawv coglus no yuav tsum pom zoo ua raws li cov nqi lus hais nram qab no:

1. Nws yog ib qhov tshwjxeeb (privilege), tsi yog tias yus muaj cai, thiaj koom tau rau tej yam kev uasi li no, tsi hais nyob rau tej pab kislas kev uasi. Qhov privilege no muab rho tawm lub sijhawm twg los yeej tau, thiab yeej rho tau tawm tsi pub koom ntxiv los yeej tau tsuav tsi cuam tshuam rau Nomtsww lossis lub Xeev Txojcai lossis lub District txojcai lossis qhov uas yuav tsum tau ua. Yeej tsi lav hais tias tus tub ntxhais ntawd yuav nkag tau rau pab kislas ntawd, yuav nyob nrog rau pab kislas ntawd, lossis yuav koom tau nrog rau pab kislas kev uasi, tsi hais mus saib tej show, mus ua tej yam rau lawv saib, lossis mus sis tw. Tej yam kev txiav txim siab li no yog los ntawm tus thawj saib kev uasi kislas tsi hais nws yuav yog ib tus neeg ua haujlwm rau lub district lossis ib tus uas tuamyeem tuaj cobqhia (coach).
2. Tus tub ntxhais thiab tus Laus yuav tsum totaub tias kev ua kislav zoo licas, tsi hais tej uas muaj lossis yuav raug tau rau thaum uasi kislas. Tus tub ntxhais los kom lub cev noj qab nyob zoo thiab koom tau rau kev ua kislav, thiab yeej tuamyeem xav koom rau tej yam kev uasi rau kislas. Uantej uas yuav koom uasi tau rau ib yam kislav twg, yuav tsum tau mus kuaj ib cev (Sports Physical Examination Form) thiab ua daim Concussion Head Injury Sheet kom tiav thiab muab xa rovqab rau tom lub tsev kawm ntawv lub office (cov ntaub ntawv no tsuas siv tau tib xyoo rau kev ua kislas rau thaum, Fall/Winter/Spring xwb).
3. Tus tub ntxhais yuav tsum tau ua raws li cov kev qhia los ntawm tus xibfwb uas saib rau kev ua kislas, cov coaches, cov thawj coj, cov laus uas tuaj pab saib (chaperones), thiab cov uas tuaj qhia. Lub sijhawm uas cov tub ntxhais koom rau kev ua kislas, thiab lub sijhawm uas kawm ntawv tibsi nws yuav tsum tau coj kom zoo raws li txojcai. Tus tub ntxhais yuav tsum coj kom zoo tshaj txhua lub sijhawm kom yuav pom tau qhov zoo nyob rau ntawm nws tus kheej, nyob rau pab kislas thiab rau lub District. Yog hais tias tsi ua raws li no, tej zaum yuav raug rho tawm ntawm pab kislas lossis tsi pub koom rau kev ua kislas los ntawm lub District. Yog hais tias tus tub ntxhais ua txhaum cai uas ua rau lwm tus raug mob lossis lwm tus tej khoom piamsij, tus laus yuav tsum yog tus uas (a) pom zoo yuav them qhov khoom ntawd, (b) them nqi kho tus neeg uas raug mob ntawd, thiab (c) yuav tiv thaiv tsi pub hais kom lub District them rau tej yam li no li.



4. Kev uasi kislas tej zaumyuav muaj kevraug mob thiab, tsi haisraugtej yam mob ua cia li ua rau nws mob tas mus lub neej lossis raug mob hnyav heev uas ua rau tus tub ntxhais tuag tes tuag taws txav tsi tau, raug lub hlwb, lossis tej thaum tseem tuagtaus vimraug mob. Tej zaum kevraug mob ntawv yog los ntawm tus tub ntxhais qhov nws ua lossis tsi ua lossisraug mob los ntawm qhov lwm tus tub ntxhais ua lossis tsi ua lossisraug mob los ntawm lwm tus tibneeg uas tuaj koomrau kev ua kislas lossisraug mob ib tus tibneeg ua haujlwmrau lub District, ib tus agent, lossis ib tus tibneeg tuamyeem tuaj pab qhia nws tsi muaj kev qhia zoo, tsi cob lawv zoo, lossis tsi saib qhov kev uasi kislas ntawd zoo. Tej zaumraug mob vim tsi tu lub chaw uasi ntawd zoo, tsi tu kom zoo siv, tsi kho lossis hloov lub vajtse rau kev tawm dagzog lossis tsi hloov tej koom siv (equipment) rau pab kislas tej kev uasi kom zoo. Tej zaumraug mob los ntawm qhov uas tsi kuajtej mob kom zoo, tsi kho kom mob zoo, kho tussmob ntawd tsi tau zoo, lossis kho zoo tsi raws sijhawm lossis nws twb yeej mob lossis twb mob lawm txawm hais tiasyuav tim ua kislas lossis tsi ua. Tej yam mob uas hais los no tej zaumyuavraugtau rau cov tub ntxhais uas koomrau kev uasi kislas. Raws li tkojcai, Tus tub ntxhais thiab tussausyuav tsum lav tej yam uas tej zaumyuavraugtau li no thiabyuav tsum tsi txhob hais txogtej yam uas tej zaumyuav muaj uasyuav hais txog lub District thiab cov Tsavxwm Saib Kev Kawm Ntaww, ib tus tibneeg ua haujlwm, ib tus agent, lossis ib tus tibneeg uas tuamyeem tuaj pab hlo li ("Released Parties"), tsi hais tejuas hais tuaj sawv cev ntawm tus tub ntxhais lossis niamtxiv, ib tus neegsaibkev kawm ntawv, executor, trustee, tussaibxyuas, tussuasmuaj cai saib xyuas lossis ib tus ntawm tsev tibneegntawd. Tus tub ntxhais thiab tussausyuav tsum totaub hais tiaskev thauj mus los rau cov kev uasi no yog "field trips" uassraws li tkojcaikawm ntawv Education Code Section 35330 lub tsev kawm ntawvyuav tsi lav dabtsili yog muaj teebmeem.

5. Yog hais tias tus tub ntxhais ntseeg hais tsi muaj kevcobphlossis muaj ib qhov teebmeem tshwmsim, lossis ntseeg hais tias yog nws koomrau kev ua kislas ntxivyuav uarau nwsraug mob, nwsyuav tsum tsi txhob tuaj koom kev ua kislas tamsim ntawd, mus qhia rau lub tsevkawm ntawv paub txog qhov uas nws ntseegntawd, thiab qhia rau niamtxiv lossis tussaibxyuas paub txog tustub ntxhais qhov uas nws ntseeg tias muaj ntawd. Niamtxiv lossis tussaibxyuasyuav tsum hais kom tustub ntxhais ntawd tsi txhob tuaj koom ntxivlawm kom mus txog rau thaum lub sijhawm uassuav tias muaj kevcobphlossis qhov teebmeem uasshawmsim ntawd raugmuabsaibxyuas lossis kho kom zoosiab tso.

6. Kev qhia txog tustub ntxhais thaumraug mob lossis muaj xwmtxheejceev (Emergency medical information) yeej muaj nyob rau lub District thiab yeej sivtau. Tussausyuav tsum tau qhia yog muaj kevhloov dabtsi nyob rau kev qhia txog tustub ntxhaislub sijhawmuassuav koomrau kev uasi kislas. Yograug mob lossis muaj mob uas yog xwmtxheejceevthaum koomrau kev uasi kislas lawm, cov tibneeg ua haujlwmrau lub district, ib tus agent lossis ib tus neeg uas tuamyeem tuaj pabtau kev tso cai ntawmkuvlos saibxyuaskuv tussmenuuamthaum muaj xwmtxheejceev thiab kom nrhiavkev pab rau nws sai li sai tau, tsi hais kev ua thauj nws mus rau pem tsevkhomobmusntsibkws khomob. Thaum uassmuaj tej yam xwmtxheejceevli no lawm, kev uassuav tias muaj kev tso cai ntawmkuvloskuajthiabtxhajtshuajrawsliqhov uassyuav tsum tau ua uas tejzaumyuavraug (phais qhov mob) uassyuav tsum tau kholub sijhawmzooli ntawd. Txhuayam kev kuv mamli ua tussuathemcovnujnqikho mobno. Ib tussneeglaus twg uass tsi pub lossis tsi tso caiyuav tsum tautau uas tsi daim ntawv



Objection to Medical Care (Education 49407) vim yog nws txojkev ntseeg.

7. Nyob hauv txojcai Kawm Ntawv Education Code Section 32221.5 tau samfwm kom Yuav tsum qhia rau koj paub tias: **Nyob hauv qab lub xeev txojcai, cov school districts yuav tsum kom txhua tus uas koom rau kev ua kislav nyob rau hauv tsev kawm ntawv yuav tsum muaj insurance rau kev kho mob thiab yuav tsum them nqi khomob thiab nqi hoosmaum tibsi.** Qhov kom Yuav tsum tau muaj insurance no ua tau los ntawm kev uas lub school district muaj insurance rau nej Yuav lossis nej twb muaj insurance uas Yuav them nqi khomob thiab nqi hoosmaum lawm. Tej txhia menyuam tej zaum Yuav qualify rau qhov uas tsi tau them dabtsi li lossis tau them tsawg nyob rau lub zos, lub xeev, lossis nom tswv cov insurance khomob cov programs. Kev qhia txog cov programs no mus muab tau los ntawm qhov uas hu rau lub District. Txojcai kawm ntawv Education Code Section 32221 kom cov insurance no Yuav tsum them nqi khomob thiab nqi hoosmaum tibsi los ntawm qhov uas raug mob rau lub cev uas raug tus nqi li nram qab no (a) Muaj ntawv khomob rau ib pab lossis ib tus neeg uas thaum raug accident Yuav them li \$200 txhua zaus uas raug mob thiab yuav them li txog li \$10,000 rau tej yam kev khomob loj, uas tsi tau them tshaj li \$100 deductible thiab tsi them tsawg tshaj li 80% rau txhua zaus ua raug mob; (b) Muaj ntawv khomob rau ib pab lossis ib tus uas raug certified los ntawm insurance commissioner kom Yuav tsum tau them sis npaug li qhov coverage li \$1,500; lossis (c) them \$1,500 rau tasnrho cov nqi khomob lossis nqi hoosmaum. Koj Yuav ua tau li no los ntawm ib lossis ob qhov li no:

Option 1: Private medical insurance/Medical. Yog hais tias koj xaiv qhov no, thov qhia_____ (Lub npe ntawm koj lub insurance khomob) thiab _____ (tus lej Policy /Identifying number), _____ (sau cov hnub uas lawv Yuav them xwb lossis yeej "yeej them txhua lub sijhawm li"). Tus laus Yuav tsum pom zoo tias tus tub ntxhais yeej muaj ntawv khomob, thiab yog muaj dabtsi los lawv Yuav them nqi lub sijhawm uas tus tub nthxais ntawd ua kislav thiab yeej Yuav them li txojcai uas muaj nyob rau feem 32221.

Option 2: Yuav insurance khomob li uas hais nyob feem 32221, rau thaum tus tub ntxhais koom rau kev ua kislars, los ntawm ib lub insurance khomob uas lub District muaj [thov hu mus rau lub District thiaj paub ntxiv txog qhov program ntawm no]. Yog hais tias koj yeej them tsi tau qhov insurance no li, koj mus ua tau ib daim waiver thiab muab xa tuaj [Daim ntawv waiver form no muaj nyob rau nram lub District] thiab, yog hais tias yeej tsi muaj nyiaj pab los qhov twg los li, lub District mam li ua tus uas them rau, li qhov uas Yuav tsum tau muaj.

8. Cov tibneeg ua haujlwm, cov agents lossis cov tibneeg uas tuamyeem tuaj pab ua haujlwm rau lub District, cov tibneeg uas tuaj thaij duab sau ntawv xovxwm, lossis lwm tus neeg uas tuaj koom rau kev ua kislars, lawv thaij tau duab, thaij videotape, lossis sau tau cov lub hais ntawm tus tub ntxhais. Cov duab, cov videotapes, tej uas tau muab kaw cia, lossis sau cia tej zaum Yuav muab laum tawm lossis Yuav muaj tus tub ntxhais lub npe, lub ntsejmuag, muab tej uas zoo tibyam, lub suab, txojkev xav, kev ntseeg, lossis tej zaum Yuav tshwm lwm qhov xws li, webcasts, television, motion pictures, films, ntawv xovxwm, yearbooks, thiab magazines. Tej uas tau muab laum tawm lossis muab ua tawm, txawm hais tias Yuav tau nyiaj thiab tsi tau los xij, tej zaum Yuav tau siv kom muaj kev cobphum, kev kawm thiab kev tshajtawm, ua xovxwm, qhia rau sawvdaws paub, kev txhawb ntxiv kom zoo, kev qhia, lossis lwm yam uas siv muaj homphiaj raws li txojcai. Peb yeej txau siab tso cai rau tej uas muab qhia tawm lossis tso tawm, uas tsi Yuav nyiaj, thiab tsi txvv rau ib dabtsi li.

9. Daim ntawv coglus no yeej muab hais lossis txhais meej kom ua raws li cov homphiaj thiab cov kev coglus uas tau hais los saum toj no, thiab Yuav tsi muab hais toj xub rau cov kev coglus uas muaj los ntawm District. Yog hais tias ib qhov ntawv daim ntawv coglus no ua tsi tau li hais, los lwm qhov Yuav tsum tau ua kom tau li hais. Tsi pub hais tuaj hloov daim ntawv coglus no, lossis hloov ntxiv tej yam tshiab rau daim ntawv coglus no, lossis hloov tej yam lossis hais kom hloov tej yam ntawm ncauj nyob rau daim ntawv coglus no li. Daim ntawv coglus no hais meej kom muaj kev totaub ntawm ob tog, uas tsi muaj leejetwg lossis lwm tus sawv cev tus laus lossis tus tub ntxhais rau kev txiav txim siab seb puas Yuav ua tau li daim ntawv coglus lossis pom zoo koom rau kev ua kislars.

KUV TUS LAUS UAS TAU XEE HAUV QAB NO: (1) KUV YUAV TSI HAIS CAI DABTSI TUAJ XWV KUV TUS MENYUAM THIAJ KOOM TAU RAU KEV UA KISLAV (2) KUV XEE DAIM NTAWV COGLUS NO YEEJ TSI MUAJ LEEJTWG YUAM KOM KUV LOSSIS HAIS KOM KUV UA, THIAB YEEJ PAUB TIAS TEJ ZAUM YUAV MUAJ TEJ YAM RAUG MOB TAU RAU KEV UA KISLAV; (3) KUV YEEJ TSI MUAJ LUS NUG DABTSI TXOG DAIM NTAWV COGLUS NO, THIAB KOM KUV, TUS TUB NTXHAIS, THIAB LWM TUS NYOB HAUV TSEVNEEG, TUS NEEG UAS SAWVCEV, TUS UAS MUAJ CAI SAWVCEV, TUS YUAV TAU TEJ QUB TXHEEG QUB TES, TRUSTEE, LOSSIS TUS SAIBXYUAS KOM SAWVDAWS YUAV UA RAWS LI KEV COGLUS NO THIAB KUV TWB PIAV TXOG DAIM NTAWV COGLUS RAU TUS TUB NTXHAIS LAW, NWS YEEJ TOTAUB THIAB YUAV UA RAWS LI QHOB UAS NWS YUAV TSUM TAU UA.

Sau ua tej tus ntsiaj ntawv
Niamtxiv/ Tus Saibxyuas Npe

Xee Npe

Hnub

Kuv tus ua tub ntxhais, Kuv totaub thiab pom zoo Yuav ua tasnrho raws li hais nyob daim ntawv coglus no.



Unified School District

Sau ua tej tus ntsiaj ntawv

Tub Ntxhais Npe

2025-2026

Risk Management Department



Xee Npe

Hnub